



# Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

## DIREZIONE GENERALE TERRITORIALE DEL NORD EST

Trieste, \_\_\_\_\_

Autorizzazione n. **0259684**

Visti i Decreti del Ministero dei Trasporti 17 gennaio 1981 e 20 dicembre 1984 e successive modifiche e integrazioni, si autorizza il:

- Veicolo ( ) / Complesso ( )
- Nazionalità \_\_\_\_\_
- Targato (1): (motrice)\* \_\_\_\_\_ (rimorchio)\* \_\_\_\_\_
- Impresa \_\_\_\_\_

### A TRANSITARE

- Carico ( ) / Vuoto ( )
- entro le ore \_\_\_\_\_ del giorno \_\_\_\_\_

Dal Porto di Trieste dove è sbarcato dalla nave \_\_\_\_\_  
 proveniente da (Stato e Località) \_\_\_\_\_  
 diretto al Valico di \_\_\_\_\_ esclusivamente via autostrada.  
 manifesto di sbarco A d S P - Porto di Trieste n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_  
 con destinazione \_\_\_\_\_

|  |
|--|
| <p>VALE PER IL VIAGGIO DI RITORNO (*)<br/>         VALID FOR THE RETURN JOURNEY (*)</p>  |
| <p>Proveniente da (Coming from) _____</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Carico (loaded) ( ) _____ Vuoto (unloaded) ( ) _____</li> <li>• il giorno (data) _____</li> <li>• Ora di ingresso (entrytime) _____ Al Valico di (at the border of) _____</li> </ul> <p>Diretto al Porto di Trieste via autostrada</p> <p>Nome e cognome autista (driver's full name) _____</p> <p>Firma autista (driver's signature) _____</p> <p><b>Da compilarsi a cura dell'autista all'inizio del viaggio di ritorno in territorio italiano</b><br/> <b>To be filled by the driver at the beginning of the return journey to Italy</b></p> |

Autorità di Sistema Portuale del Mare Adriatico Orientale - Porto di Trieste

(1) targa della motrice obbligatoria

\* cancellare le voci che non interessano

timbro e firma

#### AVVERTENZE

Il presente permesso già compilato e sottoscritto dal conducente deve essere conservato a bordo del veicolo ed esibito agli Organi di controllo. La mancata conservazione del presente permesso o la sua mancata compilazione comporta la contestazione della violazione alla disciplina del trasporto internazionale.

#### GENERAL PRESCRIPTIONS

Once filled und undersigned by the driver this authorization must be carried on board the vehicle throughout the journey and produced on demand to any authorized inspecting officer. Not carrying or not filling this permit is to be assumed as violation of the international carriage by road regulations.

|  |
|--|
| <p>Visto entrare in Italia</p> <p>ora _____ data _____</p> <div style="border: 1px solid black; width: 80%; margin: 10px auto; text-align: center;"> <p>timbro della Dogana</p> </div> <p style="text-align: center;">USCITA PORTO</p> |
|--|

|  |
|--|
| <p>Visto uscire dall'Italia</p> <p>ora _____ data _____</p> <div style="border: 1px solid black; width: 80%; margin: 10px auto; text-align: center;"> <p>timbro della Dogana</p> </div> <p style="text-align: center;">ENTRATA PORTO</p> |
|--|

UltraPixel - Trieste

**N:B: Il possessore della presente è tenuto ad osservare scrupolosamente le disposizioni generali stampate sul retro della**